S 5 RJ 1609/03

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Thüringen

Sozialgericht Thüringer Landessozialgericht

6

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung

Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren

Leitsätze 1. Erscheinen die

Prozessbevollmächtigten einer Klägerin nicht im Termin und ist nicht nachgewiesen, dass ihnen die Terminsladung zugegangen ist, verstößt das Gericht gegen den Grundsatz des rechtlichen Gehörs, wenn es trotzdem

verhandelt.

2. Erklärt dann die allein erschienene Klägerin zur Niederschrift, sie sei bereit ohne ihre Prozessbevollmächtigten zu verhandeln, verliert sie ihr Rügerecht nur, wenn sie vom Vorsitzenden über § 202 SGG i.V.m. § 295 Abs. 1 ZPO und den fehlenden Nachweis der Ladung an die Prozessbevollmächtigten belehrt wurde (vgl. BSG Urteil vom 30. August 1955 –

Az. 7 RAr 17/54).

Normenkette

1. Instanz

Aktenzeichen S 5 RJ 1609/03 Datum 21.07.2005

2. Instanz

Aktenzeichen L 6 R 654/05 Datum 27.03.2006

3. Instanz

Datum -

Auf die Berufung der KlĤgerin wird das Urteil des Sozialgerichts Gotha vom 21. Juli

2005 aufgehoben und der Rechtsstreit zur erneuten Verhandlung und Entscheidung an das Sozialgericht zur \tilde{A}^{1} /4ckverwiesen.

Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Zwischen den Beteiligten ist streitig, ob die Klägerin Anspruch auf eine Rente wegen Erwerbsminderung hat.

Die 1949 geborene Klägerin arbeitete in der Textilindustrie und war zuletzt bis September 1990 als Heimarbeiterin beschäftigt.

Auf Ihren Rentenantrag vom Juli 2002 holte die Beklagte u.a. ein Gutachten des Dr. H. vom 11. Februar 2003 ein, nach dem die KlĤgerin an einem angeborenen KlumpfuÄ∏ rechts mit BeinverkĽrzung und UnterschenkelverschmĤchtigung, Armbeschwerden beidseits mit periarthritischen Reizungen und SchwerhĶrigkeit leidet, aber noch vollschichtig leichte TĤtigkeiten Ľberwiegend im Sitzen verrichten kann. Mit Bescheid vom 28. November 2002 lehnte sie die RentengewĤhrung ab Den Widerspruch der KlĤgerin, den diese u.a. mit einer fehlenden LeistungsfĤhigkeit und mangelnder Gehstrecke begrľndete, wies sie nach Einholung eines Gutachtens des Dr. K. vom 21. November 2002 (Diagnosen: KlumpfuÄ∏ rechts mit erschwertem Gangbild, Hinweise fľr Weichteilentzļndung im Bereich des Schultergļrtels bds., weitgehend ausgeglichene SchwerhĶrigkeit, beginnender VerschleiÄ∏ in den Kniegelenken ohne FunktionseinschrĤnkung; LeistungsvermĶgen von mehr als sechs Stunden tĤglich) mit Widerspruchsbescheid vom 22. Mai 2003 zurļck.

Die vor dem Sozialgericht erhobene Klage haben die ProzessbevollmĤchtigten der KlĤgerin u.a. mit einem fehlendem LeistungsvermĶgen sowie einer massiven gesundheitlichen Verschlechterung und fehlender WegefĤhigkeit in den letzten drei Jahren begrľndet.

Das Sozialgericht hat der KlĤgerin mit Verfýgung vom 6. November 2003 einen "Fragebogen zur Person" zu I. Angaben zur Person, II. Angaben Ã⅓ber das Berufsleben, III. Angaben Ã⅓ber Krankheitsbefunde, IV. Angaben Ã⅓ber Ĥrztliche Behandlungen, V. Mitgliedschaft in Krankenkassen, VI. letzter Krankengeldbezug, VII. Bezug von Arbeitslosengeld zum AusfÃ⅓llen Ã⅓bersandt. Nach VIII. ErklĤrung sollten "die vorstehend aufgefÃ⅓hrten Ã∏rzte" von der Schweigepflicht entbunden werden. Mit VerfÃ⅓gung vom 5. Januar 2004 hat das Sozialgericht an die RÃ⅓cksendung erinnert. Die KlĤgerin hat am 30. März den Fragebogen unterschrieben zurÃ⅓ckgesandt und bei "IV. Angaben Ã⅓ber ärztliche Behandlungen" angegeben: "Alle ärztlichen Befunde liegen der LVA Hessen vor". Mit VerfÃ⅓gung vom 31. März 2004 hat das Sozialgericht an die Benennung der behandelnden Ã∏rzte erinnert; falls diese nicht erfolge, werde eine Entscheidung nach Aktenlage ohne weitere Ermittlungen ergehen. Die Prozessbevollmächtigten haben das von der Klägerin unterschriebene Formular unter dem 22. Juni 2004 wiederum zurÃ⅓ckgeschickt. Diese hat dort unter IV. angegeben "Alle ärztlichen

Befunde und Untersuchungen liegen der LVA Hessen vor. Bitte dort die Akte anfordern."

Mit Verfügung vom 1. Juli 2004 hat das Sozialgericht die Prozessbevollmächtigten darauf hingewiesen, dass eine Entscheidung nach Aktenlage ohne weitere Ermittlungen getroffen werde, da die Klägerin weder die behandelnden Ã□rzte benannt noch von der Schweigepflicht entbunden habe.

Mit Verfügung vom 26. Mai 2005 hat es die Prozessbevollmächtigten und die Klägerin persönlich zur Sitzung am 21. Juli 2005 geladen. Eine Empfangsbestätigung über den Zugang der Ladung bei den Prozessbevollmächtigten ist in der Gerichtsakte nicht abgeheftet. Lt. Niederschrift sind in der Sitzung nach Aufruf der Sache nur die Klägerin und ihr Ehemann erschienen. Die Klägerin hat nach der Niederschrift der Sitzung zugestimmt, ohne ihre Prozessbevollmächtigten zu verhandeln.

Mit Urteil vom gleichen Tag hat das Sozialgericht die Klage abgewiesen und sich den Gutachtern im Verwaltungsverfahren angeschlossen. Die Kammer sei an weiteren Ermittlungen gehindert worden, weil die KlĤgerin ihre behandelnden Ä□rzte nicht von der Ĥrztlichen Schweigepflicht entbunden habe. Daraus mýsse geschlossen werden, dass die KlĤgerin keine weitere aktuelle Begutachtung wÃ⅓nsche. Selbst wenn eine Summierung ungewöhnlicher LeistungseinschrĤnkungen oder eine schwere spezifische Leistungsbehinderung vorliege, könne die KlĤgerin auf die benannten VerweisungstĤtigkeiten (Warenaufmacherin/Versandmacherin, Warensortiererin, BÃ⅓ro- oder Verwaltungshilfskraft) verwiesen werden.

Dagegen haben die ProzessbevollmĤchtigten der KlĤgerin am 8. September 2005 Berufung eingelegt und u.a. ausgefļhrt, sie seien zur mündlichen Verhandlung fehlerhaft nicht geladen worden. Zudem sei mit anwaltlichem Schriftsatz vom 22. Juni 2004 eine Entbindung von der Ĥrztlichen Schweigepflicht erfolgt.

Die Klägerin beantragt sinngemäÃ□,

das Urteil des Sozialgerichts Gotha vom 21. Juli 2005 aufzuheben und die Beklagte unter Aufhebung ihres Bescheids vom 28. November 2002 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 22. Mai 2003 zu verurteilen, ihr Rente wegen voller, hilfsweise wegen teilweiser Erwerbsminderung ab 18. Juli 2002 zu gewĤhren.

Die Beklagte beantragt,

die Berufung zurļckzuweisen.

Nach ihrer Ansicht sind die Voraussetzung f $\tilde{A}^{1}\!\!/_{\!\!4}r$ eine Rentengew \tilde{A} $\!\!$ $\!\!$ $\!$ mhrung nicht gegeben.

Der Senatsvorsitzende hat die Beteiligten mit Verfügung vom 28. Februar 2006 darauf hingewiesen, dass beabsichtigt sei, den Rechtsstreit an das Sozialgericht

zurück zu verweisen. Die Beteiligten haben sich mit einer Entscheidung ohne mündliche Verhandlung einverstanden erklärt.

Im Ã□brigen wird auf den Inhalt der Gerichts- und beigezogenen Verwaltungsakte der Beklagten verwiesen, der Gegenstand der geheimen Beratung gewesen ist.

Entscheidungsgründe:

Der Senat konnte aufgrund des ausdr \tilde{A}^{1}_{4} cklich erkl \tilde{A} rten Einverst \tilde{A} ndnisses der Beteiligten ohne m \tilde{A}^{1}_{4} ndliche Verhandlung entscheiden (\hat{A} § 124 Abs. 2 des Sozialgerichtsgesetzes \hat{a} SGG -).

Auf die zul \tilde{A} xssige Berufung ist das Urteil des Sozialgerichts aufzuheben und der Rechtsstreit nach \hat{A} § 159 Abs. 1 Nr. 2 SGG zur erneuten Verhandlung und Entscheidung an das Sozialgericht zur \tilde{A} 1/4ckzuverweisen.

Nach <u>§ 159 Abs. 1 Nr. 2 SGG</u> kann das Landessozialgericht durch Urteil die angefochtene Entscheidung des Sozialgerichts aufheben und die Sache an das Gericht zurýckverweisen, wenn das Verfahren an einem wesentlichen Mangel leidet. Verfahrensmangel ist ein VerstoÃ☐ gegen eine das Gerichtsverfahren regelnde Vorschrift. Wesentlich ist der Mangel, wenn das Urteil des Sozialgerichts auf ihm beruhen kann (vgl. Meyer-Ladewig in Meyer-Ladewig/Keller/Leitherer, Sozialgerichtsgesetz, Kommentar, 8. Auflage 2005, § 159 Rdnr. 3 a). Bei der Beurteilung ist auf die Rechtsansicht des Sozialgerichts abzustellen.

Das Urteil des Sozialgerichts beruht auf mehreren entsprechenden MĤngeln (§Â§ 103, 62, 110 SGG). Auch ist das LeistungsvermĶgen der KlĤgerin ungeklĤrt.

Das Sozialgericht hat mit seiner Entscheidung erheblich gegen den Amtsermittlungsgrundsatz des $\frac{\hat{A}\S}{103}$ SGG sowie die $\frac{\hat{A}\S\hat{A}\S}{128}$, $\frac{62}{110}$, $\frac{110}{100}$ SGG versto $\hat{A} \cap \hat{A} \cap \hat{A}$

Ein Anspruch auf Rente wegen voller oder teilweiser Rente wegen Erwerbsminderung bzw. wegen teilweiser Erwerbsminderung richtet sich nach den <u>§Â§ 43</u>, <u>240</u> des Sechsten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VI).

Nach § 240 Abs. 1 SGB VI haben Versicherte Anspruch auf Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung bei BerufsunfĤhigkeit bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres, wenn sie vor dem 2. Januar 1961 geboren und berufsunfĤhig sind und die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen (§ 241 SGB VI) erfüllen. Ein Anspruch auf Rente wegen Erwerbsminderung besteht auch dann, wenn der Versicherte die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen erfüllt und wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit auÃ□erstande ist, unter den Ã⅓blichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarkts täglich mindestens drei Stunden (volle Erwerbsminderung) bzw. sechs Stunden (teilweise Erwerbsminderung) erwerbstätig zu sein.

Auch ausgehend von ihrer Rechtsansicht, die Benennung der behandelnden ̸rzte

in den eingereichten Formularen durch die Kl \tilde{A} $^{\times}$ gerin sei nicht ausreichend erfolgt, h \tilde{A} $^{\times}$ tte die Vorinstanz ihre Versuche, sie zu befragen nicht einstellen d \tilde{A} 1 4 rfen. Aus den Ausf \tilde{A} 1 4 hrungen im Urteil ergibt sich, dass die Kammer \hat{a} 1 1 zu Recht \hat{a} 1 1 die Notwendigkeit weiterer Ermittlungen zum Leistungsverm \tilde{A} 1 gen bejaht hat.

Die handschriftlichen Anmerkungen der KlĤgerin in den eingereichten Formularen unter IV. Angaben über ärztliche Behandlungen legen die Vermutung nahe, dass sie den Sinn der Anfrage des Sozialgerichts nicht verstanden hat. Eine schriftliche Aufklärung der Klägerin durch das Sozialgericht ist nicht erfolgt. Insofern wäre der Kammervorsitzende verpflichtet gewesen, die in der Sitzung am 21. Juli 2005 persönlich anwesende Klägerin entsprechend zu befragen, ggf. â \square falls erforderlich â \square auf ihre Mitwirkungspflicht hinzuweisen und die notwendigen Erklärungen zu Protokoll des Gerichts zu nehmen. Dass dies geschehen ist, ist der Niederschrift nicht zu entnehmen. Insofern war das Sozialgericht â \square entgegen seinen Ausführungen â \square nicht gehindert, die weiteren auch nach seiner Ansicht notwendigen Ermittlungen durchzuführen. Das Unterlassen des Gerichts verstöÃ \square t gegen 6§ 103 SGG. Allein dieser erhebliche Verfahrensfehler hätte die Zurückverweisung gerechtfertigt.

Ein weiterer wesentlicher Verfahrensfehler liegt darin, dass das Sozialgericht aus dem Verhalten der Klä¤gerin den Schluss gezogen hat, sie wä¼nsche keine "weitere aktuelle Begutachtung". Fä¼r diese Unterstellung gibt es keine Anhaltspunkte. Es ist nicht erkennbar, dass dies im Verfahren jemals angesprochen worden ist. Tatsä¤chlich ist das Gegenteil der Fall: Schon bei der Klageerhebung haben die Prozessbevollmä¤chtigten der Klä¤gerin die Einholung eines weiteren Gutachtens beantragt. Dass die Klä¤gerin hierzu ihre Ansicht geä¤ndert haben sollte, ist nicht ersichtlich und hä¤tte ggf. in der Sitzung geklä¤rt werden mä¼ssen. Ä□berdies ist der Schluss des Sozialgerichts, die verweigerte Mitwirkung lege den Schluss nahe, es werde keine Begutachtung gewä¼nscht, nicht vertretbar. Diese Verfahrensweise und die Unterstellung des Sozialgerichts verstoä□en gegen die å§å§ 103, 128 SGG.

Es war zudem fehlerhaft, ohne die Prozessbevollmächtigten der Klägerin zu verhandeln. Nach den Aktenunterlagen ist nicht nachgewiesen, dass diesen die Ladung zum Termin zugegangen ist, was aber nach $\frac{\hat{A}}{8}$ 110 Abs. 1 Satz 1 SGG erforderlich gewesen wäre. Nach $\frac{\hat{A}}{8}$ 73 Abs. 3 SGG sind Mitteilungen des Gerichts an die bestellten Bevollmächtigten zu richten. Zwar hat der Kammervorsitzende unter dem 26. Mai 2005 die Zustellung der Ladung an sie verfýgt. Diese tragen jedoch vor, sie hätten diese nicht erhalten. Das Empfangsbekenntnis Ã⅓ber die Zustellung befindet sich nicht in den Akten.

Unerheblich ist, dass es sich bei <u>§ 110 SGG</u> nur um eine Ordnungsvorschrift handelt, denn die Vorinstanz hat mit ihrer Verfahrensweise gegen den Grundsatz des rechtlichen Gehörs (<u>§ 62 SGG</u>) verstoÃ□en. Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Prozessbevollmächtigten durch entsprechenden Vortrag in der Sitzung das Urteil beeinflusst hätten, beispielsweise durch Hinweis auf die nahe liegende Möglichkeit der namentlichen Benennung der behandelnden Ã□rzte und ihre Entbindung von der Schweigepflicht zu Protokoll des Gerichts. Insofern liegt ein

wesentlicher Verfahrensfehler vor (vgl. Bundessozialgericht (BSG), Urteil vom 30. August 1955 â□□ Az.: 7 RAr 17/54 in BSGE 1, 126, 131; Leitherer in Meyer-Ladewig/Keller/Leitherer, a.a.O., § 110 Rdnr. 12).

Dem steht nicht entgegen, dass die Klå¤gerin in der Sitzung nach der Niederschrift erklå¤rt hat, sie sei bereit, ohne die Prozessbevollmå¤chtigten zu verhandeln. Zwar kann nach å§ 202 SGG i.V.m. å§ 295 Abs. 1 der Zivilprozessordnung (ZPO) die Verletzung einer das Verfahren betreffende Vorschrift nicht mehr gerå¼gt werden, wenn die Partei auf die Befolgung der Vorschrift verzichtet oder bei der nå¤chsten må¼ndlichen Verhandlung den Mangel nicht gerå¼gt hat, obgleich sie erschienen und ihr der Mangel bekannt war oder bekannt sein musste. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen kann aber nicht festgestellt werden. Es geht aus dem Sitzungsprotokoll nicht hervor, dass die Klå¤gerin å¼ber die Vorschrift oder den fehlenden Nachweis der Ladung an ihre Prozessbevollmå¤chtigten vom Vorsitzenden belehrt worden ist (vgl. BSG, Urteil vom 30. August 1955, a.a.O.). Allein die Bereiterklå¤rung, ohne diese zu verhandeln, ist dann nicht ausreichend.

Die vorliegenden erheblichen VerfahrensmĤngel rechtfertigen die ZurĽckverweisung des Rechtsstreites an die Vorinstanz. Eine Entscheidung des Senats in der Sache wĽrde dem Gebot eines effektiven Rechtsschutzes widersprechen. Dann wĽrde den Beteiligten eine Instanz verloren gehen. Zudem wĤre die Berufungsinstanz gezwungen, praktisch alle erstinstanzlichen Ermittlungen durchzufļhren und deren Aufgaben wahrzunehmen. Durch die Zurļckverweisung verbleibt den Beteiligten die MĶglichkeit, ihren Anspruch ggf. in zwei Tatsacheninstanzen ļberprļfen zu lassen.

Das Sozialgericht wird bei der erneut erforderlichen Entscheidung $\tilde{A}^{1}/_{4}$ ber den Rechtsstreit auch $\tilde{A}^{1}/_{4}$ ber die Kosten des Berufungsverfahrens zu entscheiden haben.

Die Revision war nicht zuzulassen, weil die Voraussetzungen des <u>§ 160 Abs. 2 SGG</u> nicht vorliegen.

Erstellt am: 28.06.2006

Zuletzt verändert am: 23.12.2024